우리말 어휘의 시간을 읽다

쟁반

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

높이가 얕고 동글납작하거나 네모난, 넓고 큰 그릇.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 5자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '쟁반'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 높이가 얕고 동글납작하거나 네모난, 넓고 큰 그릇.

쟁반의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쟁반의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
징반 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
쟁반 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 징반
  18세기19세기20세기
- 쟁반
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

징반, 쟁반

쟁반의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘쟁반’의 옛말인 ‘징반’은 18세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘징반’은 한자어 ‘錚盤’을 한글로 표기한 것이다. 18세기 이후 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 바뀌면서 19세기부터 ‘쟁반’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 쟁반

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 징반 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
징반

출처 1748 동문유해 하:13ㄴ

용례 01

문헌 용례

托盤 징반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 하:13ㄴ

용례 02

문헌 용례

錚盤 징반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 징반, 쟁반 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
징반, 쟁반

출처 1880 한불자전 537 용례 03

문헌 용례

징반 [錚盤].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1885 주교요지 상:526 용례 04

문헌 용례

눈으로 히를 보면 징반만 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

눈으로 해를 보면 쟁반만 하고.

출처 1896 국한회어 곤:255 용례 05

문헌 용례

쟁반 [錚盤].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 징반, 쟁반 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
징반, 쟁반

출처 1909 언문 1:127 용례 06

문헌 용례

징반 [錚盤].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1909 언문 2:12

용례 07

문헌 용례

[盤] 쟁반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1912 두견성 상1:101

용례 08

문헌 용례

건넌방에셔 유모 로파가 과ᄌᆞ를 징반에 밧쳐 두 손으로 밧들고 오더라.

현대어 풀이

건넌방에서 유모 노파가 과자를 쟁반에 받쳐 두 손으로 받들고 오더라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

쟁반에 관한 주석

'쟁반(錚盤)'의 '錚'은 '쇳소리'를 의미하므로 물건을 나르는 것과는 의미상 연관성이 없어 '쟁반'이 한자어가 아니라 고유어이거나 다른 언어에서 들어온 말이라고 보는 견해가 있다.

쟁반의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 나도원 2017 『자전석요』 식기 어휘 고찰 ≪중국학(구중국어문론집)≫ 제58집

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 쟁반의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

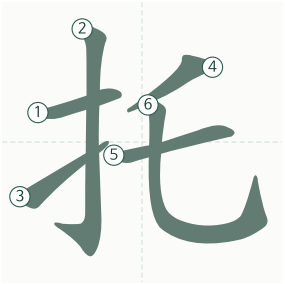
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

托

뜻·음 맡길 탁

총 6획 · 부수 手



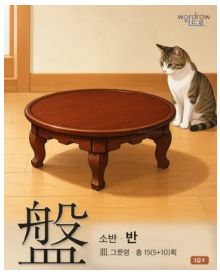


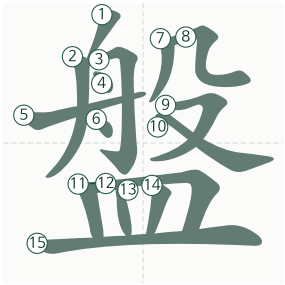
hanja.wordrow.kr/한자/托/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





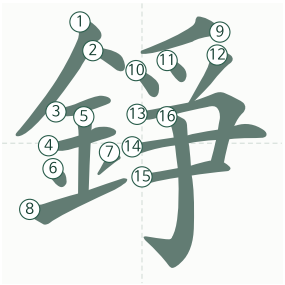
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

錚

뜻·음 쇳소리 쟁

총 16획 · 부수 金





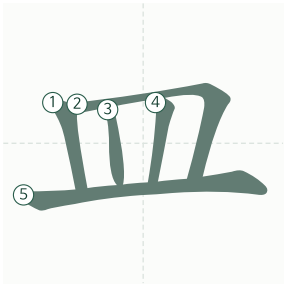
hanja.wordrow.kr/한자/錚/

皿

뜻·음 그릇 명

총 5획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/皿/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.